

## Situation 1

Miyata-san has started a conversation with Aikawa-san, a senior employee, during their lunch break in the office.

## Dialogue

みやた あいかわ じょせい よろこ みせ し  
宮田：相川さん。女性が喜ぶ店、知りませんか？

あいかわ  
相川：え、どうして？

みやた こんど じょせい しょくじ  
宮田：今度、女性と食事することになって。

あいかわ かのじょ  
相川：へー、いいね。彼女？

みやた かのじょ ともだち  
宮田：いや、彼女じゃないですよ。友達です。

あいかわ みやた す かん  
相川：そっか。でも、宮田くんは好きって感じ？

みやた し  
宮田：はい、まあ。それで、いいところ知りませんか？

あいかわ  
相川：どんなところがいいの？

みやた ふんいき  
宮田：雰囲気がいいところがいいです。

あいかわ なにりょうり  
相川：何料理がいいとか、ある？

みやた りょうり さけ みせ  
宮田：料理とお酒がおいしければ、どんな店でも。

あいかわ  
相川：そっか。じゃ、このイタリアンなんてどう？

みやた ふんいき  
宮田：雰囲気よさそうですね。

あいかわ りょうり さけ  
相川：うん。料理もお酒もおいしいよ。

みやた い  
宮田：ここに行きます。ありがとうございます！

あいかわ しょくじ たの よろこ  
相川：食事、楽しんで。喜んでもらえるといいね。

## Breakdown

みやた あいかわ じよせい よろこ みせ し  
宮田：相川さん。女性が喜ぶ店、知りませんか？

Miyata: Aikawa-san. Do you know any places that would make a woman happy (that a woman will be happy with)?

- じよせい  
女性 woman; female
- よろこ  
喜ぶ to be glad; to be happy; to rejoice

あいかわ  
相川：え、どうして？

Aikawa: Oh, why?

- どうして why

みやた こんど じよせい しょくじ  
宮田：今度、女性と食事することになって。

Miyata: It has been decided that I will go out to eat with a woman soon.

- しょくじ しょくじ  
食事 meal; 食事する to have a meal
- ~ことになる it happens that . . . ; it is decided that: あした い  
明日は行かないことになった。It was  
decided that we don't go tomorrow; きょう  
それは今日やることになってる。I'm supposed to do it today;  
used when you talk about what will happen in the future.

あいかわ かのじよ  
相川：へー、いいね。彼女？

Aikawa: Wow, that's nice. Your girlfriend?

みやた かのじよ ともだち  
宮田：いや、彼女じゃないですよ。友達です。

Miyata: No, she is not my girlfriend. She is a friend.

あいかわ みやた す かん  
相川：そっか。でも、宮田くんは好きって感じ？

Aikawa: I see. But Miyata-kun, do you feel like you like her?

みやた し  
宮田：はい、まあ。それで、いいところ知りませんか？

Miyata: Yes, somewhat. So, do you know a good place?

あいかわ  
相川：どんなところがいいの？

Aikawa: What kind of place would be good?

みやた ふんいき  
宮田：雰囲気がいいところがいいです。

Miyata: A place with a good atmosphere would be good.

- ふんいき  
雰囲気 atmosphere, ambience; aura, air; often pronounced as "fuinki"

あいかわ なにりょうり  
相川：何料理がいいとか、ある？

Aikawa: Is there anything like a certain type of cuisine that would be good?

- りょうり りょうり  
料理 cooking, dish, cuisine; 料理する to cook

みやた りょうり さけ みせ  
宮田：料理とお酒がおいしければ、どんな店でも。

Miyata: Any place would be fine, as long as the food and the drinks are delicious.

- さけ  
(お)酒 alcohol; sake; rice wine

あいかわ  
相川：そっか。じゃ、このイタリアンなんてどう？

Aikawa: I see. Then how about something like this Italian restaurant?

- イタリアン Italian; Italian food; Italian restaurant
- なんて such~: なんて おお いえ だ。 Such a big house; things like: にほん 国 なんて 行きたくない。 I don't want to go to a country like Japan.; that (often expresses surprise or dislike): アニメがそんなに好きだなんて、知らなかった。 I didn't know that you like anime that much; what, how: この漢字、なんて読むの? How do you read this kanji?

みやた ふんいき  
宮田：雰囲気よさそうですね。

Miyata: The atmosphere seems good.

あいかわ りょうり さけ  
相川：うん。料理もお酒もおいしいよ。

Aikawa: Yeah. Both the food and the drinks are delicious.

みやた い  
宮田：ここに行きます。ありがとうございます！

Miyata: I will go here. Thank you!

あいかわ しょくじ たの よろこ  
相川：食事、楽しんで。喜んでもらえるといいね。

Aikawa: Enjoy your meal. It would be nice if it makes her happy.

## Situation 2

Yuko and Satoshi are talking about their memories from this summer.

## Dialogue

さとし：<sup>ことし</sup>今年の<sup>なつ</sup>夏の<sup>おも</sup>思い出、<sup>で</sup>なんかある？

ゆうこ：<sup>とく</sup>特にないかなー。<sup>えいが</sup>映画を<sup>み</sup>いっぱい<sup>み</sup>観たくらい。

さとし：そうなんだ。

ゆうこ：うん。<sup>いえ</sup>家<sup>おお</sup>にいることが<sup>おお</sup>多かったな。さとしは？

さとし：<sup>おれ</sup>俺の<sup>なつ</sup>夏の<sup>おも</sup>思い出は<sup>で</sup>中国<sup>ちゅうごく</sup>旅行<sup>りょこう</sup>！

ゆうこ：へー、<sup>ちゅうごく</sup>中国<sup>い</sup>行ったんだ。いいなー。<sup>たの</sup>楽しかった？

さとし：うん！めっちゃ<sup>たの</sup>楽しかった。

ゆうこ：<sup>はん</sup>ご飯、<sup>ちゅうごく</sup>おいしそうだね。中国<sup>ちゅうごく</sup>って。

さとし：うん。めっちゃおいしかったよ。

ゆうこ：いいな。行き<sup>い</sup>たくなっちゃう。

さとし：<sup>ちゅうごく</sup>中国、<sup>ぜったい</sup>絶対<sup>いっかい</sup>一回<sup>ほう</sup>行った方が<sup>ほう</sup>いいよ！

ゆうこ：うん。<sup>いっかい</sup>一回<sup>い</sup>行って<sup>い</sup>みたい。

さとし：<sup>じつ</sup>実は<sup>ことし</sup>今年の<sup>ふゆ</sup>冬、<sup>いっかい</sup>もう一回<sup>い</sup>行くんだ。<sup>いっしょ</sup>一緒<sup>い</sup>に行かない？

ゆうこ：行き<sup>い</sup>たい！一緒<sup>いっしょ</sup>に行<sup>い</sup>っていいの？

さとし：もちろん<sup>いっしょ</sup>いいよ。一緒<sup>いっしょ</sup>に中国<sup>ちゅうごく</sup>楽し<sup>たの</sup>もう！

ゆうこ：<sup>ふゆ</sup>冬<sup>たの</sup>が<sup>たの</sup>楽しみ<sup>たの</sup>だな。

さとし：うん、<sup>たの</sup>楽しみ。

## Breakdown

さとし：<sup>ことし</sup>今年の<sup>なつ</sup>夏の<sup>おも</sup>思い出、<sup>で</sup>なんかある？

Satoshi: Do you have any memories from this summer?

- <sup>ことし</sup>今年 this year
- <sup>なつ</sup>夏 summer
- <sup>おも</sup>思い出 memory; <sup>で</sup>reminiscence

ゆうこ：<sup>とく</sup>特にないかなー。<sup>えいが</sup>映画を<sup>いっぱい</sup>いっぱい<sup>み</sup>観たくらい。

Yuko: Maybe there's nothing in particular. I watched a lot of movies, and that's about it.

さとし：そうなんだ。

Satoshi: Is that right?

ゆうこ：<sup>いえ</sup>うん。<sup>いえ</sup>家にいることが<sup>おお</sup>多かったな。さとしは？

Yuko: Yeah. Maybe I was home a lot of the time. And you, Satoshi?

さとし：<sup>おれ</sup>俺の<sup>なつ</sup>夏の<sup>おも</sup>思い出は<sup>で</sup>中<sup>ちゅうごく</sup>国<sup>りょこう</sup>旅行！

Satoshi: My memory from the summer is my trip to China!

- <sup>ちゅうごく</sup>中 国 China
- <sup>りょこう</sup>旅行 journey, travel, trip; <sup>りょこう</sup>旅行する to travel

ゆうこ：<sup>ちゅうごく</sup>へー、<sup>い</sup>中 国 行 っ た ン だ。 <sup>たの</sup>いいなー。 <sup>たの</sup>楽しかった？

Yuko: Wow, you went to China. That's nice. Was it fun?

さとし：うん！めっちゃ<sup>たの</sup>楽しかった。

Satoshi: Yeah! It was super fun.

ゆうこ：<sup>はん</sup>ご飯、<sup>ちゅうごく</sup>おいしそうだね。 <sup>ちゅうごく</sup>中 国 っ て。

Yuko: The food seems good right? In China.

さとし：うん。めっちゃおいしかったよ。

Satoshi: Yeah. It was super good.

ゆうこ：いいな。 <sup>い</sup>行きたくなっちゃう。

Yuko: That's nice. That happens to make me want to go.

さとし：<sup>ちゅうごく</sup>中国、<sup>ぜったい</sup>絶対<sup>いっかい</sup>一回<sup>ほう</sup>行った方がいいよ！

Satoshi: It would be best to go to China once, no matter what!

- <sup>いっかい</sup>一回、<sup>にかい</sup>二回... once, twice...

- <sup>ほう</sup>～方がいい it's better to: <sup>ある</sup>歩いたほうがいい。It's better to walk; to prefer: ラーメンのほうがいい。I prefer ramen.

ゆうこ：うん。<sup>いっかい</sup>一回行ってみたい。

Yuko: Yeah. I want to try going once.

さとし：<sup>じつ</sup>実は<sup>ことし</sup>今年の<sup>ふゆ</sup>冬、<sup>いっかい</sup>もう一回<sup>いっしょ</sup>行くんだ。<sup>い</sup>一緒に行かない？

Satoshi: I am actually going one more time this winter. Do you want to go together?

- <sup>じつ</sup>実は actually; in fact

- <sup>ふゆ</sup>冬 winter

ゆうこ：<sup>い</sup>行きたい！<sup>いっしょ</sup>一緒に行っていいの？

Yuko: I want to go! Is it all right if I go with you?

さとし：<sup>いっしょ</sup>もちろんいいよ。<sup>ちゅうごく</sup>一緒に中国<sup>たの</sup>楽しもう！

Satoshi: Of course it's all right. Let's enjoy China together!

ゆうこ：<sup>ふゆ</sup>冬が<sup>たの</sup>楽しみだな。

Yuko: I'm looking forward to the winter.

- <sup>たの</sup>楽しみ pleasure, enjoyment; <sup>たの</sup>楽しみにする to look forward to...

さとし：うん、<sup>たの</sup>楽しみ。

Satoshi: Yeah, I'm looking forward to it.